

Brussell, 18 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

14392/23

AGRI 629
DELECT 159

NOTA TA' TRAZMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	16 ta' Ottubru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2023) 6808 final
Suggett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 16.10.2023 li jikkoreġi l-verżjoni bil-lingwa Żvediża tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2146 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli ta' produzzjoni eċċezzjonali fil-produzzjoni organika

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2023) 6808 final.

Mehmuż: C(2023) 6808 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.10.2023
C(2023) 6808 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 16.10.2023

li jikkoreġi l-verżjoni bil-lingwa Żvediza tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2146 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli ta' produzzjoni eċċezzjonali fil-produzzjoni organika

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Il-verżjoni bil-lingwa Żvediza tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2146 fiha żball. Sabiex din il-verżjoni lingwistika tiġi allinjata mal-verżjonijiet lingwistiċi l-oħra, hemm bżonn li jiġi adottat Regolament Delegat li jikkoreġi r-Regolament Delegat (UE) 2020/2146.

2. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

Dan ir-Regolament Delegat jikkoreġi żball tat-traduzzjoni fil-verżjoni bil-lingwa Żvediza tat-test.

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 16.10.2023

li jikkoreġi l-verżjoni bil-lingwa Żvediża tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2146 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli ta' produzzjoni eċċezzjonali fil-produzzjoni organika

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 22(1)(b) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-verżjoni bil-lingwa Żvediża tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2146² fiha żball fl-Artikolu 3(7) fir-rigward ir-raġunijiet li għalihom il-kolonji tan-naħal jistgħu jiġu mċaqalqa. L-iżball jaffettwa s-sustanza ta' dik id-dispożizzjoni.
- (2) Għalhekk, jenħtieġ li l-verżjoni bil-lingwa Żvediża tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2146 tiġi kkoreġuta skont dan. Il-verżjonijiet bil-lingwi l-oħra mhumiex affettwati.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

(ma japplikax għal-lingwa Maltija)

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

¹ ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1.

² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2146 tal-24 ta' Settembru 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli ta' produzzjoni eċċezzjonali fil-produzzjoni organika (ĠU L 428, 18.12.2020, p. 5).

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 16.10.2023

Ghall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN